

SRE

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES



IRLANDA

INFORMACION PARA PRENSA

RESUMEN EJECUTIVO SOBRE IRLANDA

INDICE

DATOS GENERALES	1
SITUACION INTERNA	4
Gobierno.....	4
Facultades del Presidente.....	4
Facultades del Primer Ministro.....	4
Gobierno actual.....	4
Parlamento irlandés.....	4
Cámara de Representantes	4
Cámara de Senadores	5
Principales Partidos Políticos	5
Economía.....	5
Deuda Pública.....	6
Política Monetaria.....	6
Inflación.....	6
Plan Nacional de Desarrollo.....	6
Presupuesto Fiscal 1999.....	6
POLITICA EXTERIOR.....	7
Panorama general	7
Objetivos y prioridades	7
Proceso de Paz en Irlanda del Norte.....	7
Unión Europea.....	8
Defensa	8
Participación de Irlanda en materia de seguridad europea.....	9
Desarme	9
Declaración Conjunta sobre Desarme Nuclear	9
Reformas al Consejo de Seguridad de la ONU	9
Asistencia para el Desarrollo.....	9
RELACIONES BILATERALES.....	10
Panorama general	10
Diálogo Político.....	10
Relaciones Económicas	10
Comercio	10
Inversión.....	10
Acuerdo México-Unión Europea.....	10
Cooperación educativa-cultural.....	11
Perspectivas	11
GABINETE	12
PERFIL BIOGRAFICO	13

DATOS GENERALES

Nombre oficial:	Irlanda (Eire)
Capital:	Dublín
Superficie:	68,894 Km2
Población:	3.6 millones de habitantes (1998)
Situación geográfica:	Irlanda consiste en una meseta central, con lagos al norte, centro y sur del país. Los ríos principales son: Shannon, Boyne, Liffey, Barrow, Nore, Suir, Lee y Blackwater. El Foyle y el Erne son compartidos con la región británica de Irlanda del Norte. Los lagos más importantes son: Loughs Mask, Corrib, Conn, Ree y Dey. El clima es típicamente oceánico. Su temperatura oscila entre -12º y 30º centígrados.
Unidad Monetaria:	libra irlandesa
PIB nominal:	78.3 miles de millones de dólares (1998)
PIB real:	9.1% (1998)
Desempleo:	9.1% de la PEA (1998)
IPC:	1.7% (1998)
Deuda Pública (% del PIB):	56.6% (1998)
Paridad cambiaria:	0.702 libra irlandesa por dólar (1998)
Principales Socios Comerciales:	Reino Unido, Alemania, Francia, Estados Unidos, Países Bajos, España.
Principales Productos de Exportación:	Maquinaria y equipos de transporte, productos químicos, bebidas y tabaco, equipo de computación, carne, textiles y productos lácteos
Principales Productos de Importación:	Maquinaria y equipo de transporte, manufacturas básicas, comida y animales vivos, productos petroleros, y productos químicos y sus derivados
Comercio total:	104.9 miles de millones de dólares (1998)
Idiomas oficiales:	irlandés e inglés
Fiesta Nacional:	17 de marzo
Organización política:	República parlamentaria

Organización administrativa:	4 provincias y 26 condados	
Presidenta:	Mary McAleese (octubre de 1997)	
Primer Ministro:	Bertie Ahern (26 de junio de 1997)	
Ministro de Asuntos Exteriores:	David Andrews (8 de octubre de 1997)	
Parlamento:	Cámara de Diputados 166 miembros elegidos por un término de 5 años. Cámara de Senadores 60 miembros, 11 nombrados por el Primer Ministro, 6 por las Universidades y 43 por las agrupaciones funcionales.	
Ultimas elecciones legislativas:	junio de 1997	
Ultimas elecciones presidenciales:	octubre de 1997	
Próximas elecciones generales:	junio de 2002 (fecha tentativa)	
Principales Partidos Políticos y Número de Escaños		
	esc. %	
Fianna Fail*	77	46.4
Fine Gael	54	32.6
Partido Laborista	17	10.2
Demócrata Progresista	4	2.4
Izquierda Democrática*	4	2.4
Verdes	2	1.2
Sinn Fein	1	0.6
Otros	7	4.2

** en el Gobierno*

Organismos Internacionales y Regionales a los que pertenece:

Organización de las Naciones Unidas (ONU), Organización Mundial del Comercio (OMC), Banco Europeo para la Reconstrucción y Desarrollo (BERD), Organización para Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), Organización para la Seguridad y Cooperación Europea (OSCE), Unión Europea (UE), Consejo de Europa, Misión de Monitoreo de la Comunidad Europea para la ex-Yugoslavia (MMCE), Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

(ONUECC), Agencia de Ayuda y Obras de las Naciones Unidas para los Refugiados Palestinos en el Cercano Oriente (AAONU), Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y Corporación Financiera Internacional (CFI).

Establecimiento de Relaciones

Diplomáticas:

21 de agosto de 1975

Embajador de México:

Presentación de Cartas Credenciales:

Daniel Dultzin

3 de septiembre de 1996

Embajador de Irlanda

Presentación de Cartas Credenciales:

Seán ÓhUiginn (concurrente desde Washington)

10 de septiembre de 1997

México: balanza comercial con Irlanda

(millones de dólares):

año	total	exp.	imp.	saldo
1994:	239	110	129	-19
1995:	289.8	108.7	181.1	-72.4
1996:	390.3	152.2	238.1	-85.9
1997:	379	113	266	-153
1998*	162.3	59.9	102.4	-42.4

*enero-agosto

Fuente: INEGI, BANXICO

México exporta a Irlanda:

Manufacturas (95%) e industrias extractivas (5%). De las manufacturas destacan los derivados del petróleo (82.2%) y los productos metálicos, maquinaria y equipo (6.4%).

México importa de Irlanda:

Manufacturas (98.8%). De éstas los productos químicos representaron alrededor de 65%, los alimentos, bebidas y tabaco el 22% y los productos metálicos, maquinaria y equipo el 10%.

Inversión irlandesa en México:

34.1 millones de dólares (1994-agosto 1998)

SITUACION INTERNA

Gobierno

Irlanda está constituida como una democracia parlamentaria. El Gobierno descansa en el Parlamento Nacional Irlandés, compuesto por el Presidente de Irlanda (Jefe de Estado), la Cámara de Representantes (Dáil Éireann) y la Cámara de Senadores (Seanad Éireann).

Facultades del Presidente.- Establecidas en los artículos 12 y 13 constitucionales. El Presidente (Uachtaráin na hÉireann) es electo por voto directo por un término de siete años y sólo puede ser reelecto una vez. El Presidente es el Comandante Supremo de las Fuerzas Armadas. No cuenta con poderes ejecutivos y sólo actúa como consejero del Gobierno. Sin embargo, tiene la facultad de convocar y disolver la Cámara de Representantes. Como resultado de las elecciones legislativas, el Presidente nombra oficialmente al Primer Ministro (Taoiseach) y, bajo la supervisión del Premier y con la aprobación de la Cámara de Representantes, designa a los miembros del Gobierno. Asimismo, el Presidente tiene el poder de aprobar los proyectos de ley propuestos por ambas Cámaras.

La actual Presidenta, Mary McAleese, fue electa en octubre de 1997. Destaca que es la segunda mujer en ocupar la presidencia de Irlanda y actualmente es la única mujer en el cargo en el marco de los países no monárquicos de la Unión Europea. Asimismo, es importante mencionar que la próxima visita de la Presidenta McAleese a México, será la primera que realice una Jefa de Estado durante la presente administración.

Facultades del Primer Ministro.- El Primer Ministro, como Jefe de Gobierno, está a cargo de la administración de los servicios públicos y la coordinación de políticas locales. Cuenta con la facultad constitucional de remover de su cargo a cualquier Ministro si así lo considera conveniente para el bienestar de la Nación.

Gobierno actual.- El 6 de junio de 1997 se llevaron a cabo elecciones generales. La Alianza Fianna Fail-Demócrata Progresista derrotó a la Coalición Arcoíris (integrada por: Fine Gael, Partido Laborista y Partido de Izquierda Democrática), al obtener 81 de los 166 escaños parlamentarios. De esta forma, el 26 de junio de 1997 Bertie Ahern, líder del Fianna Fail, fue nombrado Primer Ministro.

Los Gobiernos locales son administrados por 114 autoridades electas en cada región. El Gobierno local provee la mayor parte de la infraestructura, así como los servicios sociales, siendo así la institución democrática más cercana a los ciudadanos. Actualmente existen ocho autoridades regionales, cuyos miembros son propuestos por las autoridades locales.

Parlamento irlandés

La Constitución asigna dos funciones principales al Parlamento: legislar y el nombramiento del Primer Ministro y del gabinete. Asimismo, se compone de dos Cámaras:

Cámara de Representantes.- Integrada por 166 miembros que representan a los 41 distritos electorales en que está dividido el país. Son elegidos por un término de 5 años, bajo un sistema de representación proporcional. Sólo puede existir un miembro por un promedio de 20 a 30 mil habitantes.

Cámara de Senadores.- Está conformada por 60 miembros, electos por un periodo de 5 años; 11 nombrados por el Primer Ministro y 49 electos: 6 por la Universidad Nacional de Irlanda y por el Colegio Trinity de Dublín y 43 a través de planillas de candidatos en los rubros de trabajo (11), comercio e industria (9), agrícola (11) y administrativo (7) y cultural y educativo (5).

Principales partidos políticos

Fianna Fail (FF).- “Soldados del destino”. Se fundó en 1926. Persigue asegurar la unidad y la independencia de Irlanda como República, rescatar la lengua irlandesa y preservar las tradiciones y otorgar empleo al mayor número de irlandeses. Su líder es Bertie Ahern.

Partido Demócrata Progresista (PDP).- Disidencia del FF, fundado por Des O’Malley y Mary Harney en 1985. Apoyan una mayor integración política y económica en el seno de la Unión Europea (UE).

Fine Gael (FG).- “Familia de los Gaélicos”. Se fundó en 1922. Su objetivo es el desarrollo de un nacionalismo irlandés amplio y plural. Su líder es John Bruton.

Partido Laborista.- Fue fundado por James Connolly y James Larkin en 1912. Su objetivo consiste en la creación de una república de trabajadores y lograr el respeto de los principios de la democracia, la igualdad, la participación y la cooperación. Su líder es Ruairí Quinn.

Partido Izquierda Democrática (DL).- Se constituye en 1992 como partido de izquierda. Sus principales objetivos son: el desarrollo de una sociedad pluralista y socialista; neutralidad irlandesa; así como la incorporación de los principios ecologistas en la toma de decisiones económicas, políticas y sociales. Su líder es Proinsias De Rossa.

Otros partidos.- El Partido de los Verdes, fundado en 1982, está ligado al movimiento verde europeo y trabaja por un mundo sustentable, justo y ecológico. Su coordinador es Mary Bowers.

Economía

En los últimos años Irlanda se ha caracterizado por ser una de las economías más dinámicas de los países que conforman la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE). En 1998 la economía irlandesa observó un crecimiento del 9.1% debido a la Inversión Extranjera Directa (IED) proveniente de las grandes empresas transnacionales; expansión de la fuerza laboral calificada; el consenso social sobre la política de ingreso, reflejada en los pactos salariales; y el impacto de los fondos estructurales y de cohesión de la UE en la demanda interna y en el fortalecimiento de la infraestructura productiva. Este crecimiento también ha sido acompañado de una diversificación en la producción, enfocada a las industrias de alta tecnología como computación, semiconductores, equipo de oficina, motores eléctricos, farmacéuticos, entre otros.

La prioridad irlandesa para 1999 es, a nivel interno, instrumentar una estrategia que continúe el desarrollo económico eficiente; tomar acciones que permitan disminuir el desempleo, así como mejorar la distribución del ingreso y mantener unas finanzas públicas equilibradas. Asimismo, en el marco de la UE destaca la introducción del Sistema de Moneda Unica y el lanzamiento del euro. Irlanda considera que con la entrada del euro las empresas irlandesas podrán diversificar sus mercados, al tiempo que obtendrán nuevas fuentes de abastecimiento de materiales y servicios en el resto de Europa.

El incremento de la competencia y la transparencia de los precios agregará un elemento adicional a la necesidad de convertir a la competitividad en el instrumento central de la política económica.

Deuda pública.- En diciembre de 1998 la deuda pública irlandesa ascendía a 28.3 mil millones de libras irlandesas, 30.69 mil millones de libras irlandesas por debajo de la acumulada a 1997.

Política monetaria.- A principios de diciembre de 1998 el Banco Irlandés ubicó sus tasas de interés en 3%, con objeto de igualar las tasas de interés con las del resto de los países de la zona del Euro. Además comunicó la intención de revalorar en un 3% el tipo de cambio de la libra irlandesa.

Inflación.- A pesar de la expansión económica, gran parte del mantenimiento del ritmo de crecimiento del IPC se debe al control de los niveles salariales. En diciembre de 1998 se ubicó en 1.7% anualizado.

Plan Nacional de Desarrollo (PND).- Aprobado en octubre de 1993, el Plan tiene como objetivo la creación de 200 mil empleos entre 1994 y 1999, mediante el uso de 12.1 mil millones de dólares (mmd) de los fondos comunitarios, destinados para el desarrollo de redes de telecomunicaciones y carreteras. Los fondos estatales son de aproximadamente 18.5 mmd, 13 mmd provienen del sector público y 5.5 mmd del sector privado.

Presupuesto fiscal 1999.- A diferencia de años anteriores, este presupuesto es considerado por algunos como "radical", al presentar medidas con un sentido de igualdad social que pretenden beneficiar a aquellos con menores ingresos. De esta manera, se introduce por primera vez un sistema de créditos impositivos que reduce la carga fiscal en los grupos de escasos y medianos ingresos y elimina algunos de los desincentivos para regresar a la fuerza de trabajo.

Desarme

Irlanda es Estado firmante de numerosos instrumentos internacionales de desarme, tales como: el Tratado para la No Proliferación Nuclear (TNP) de 1968; el Tratado para la Prohibición Completa de Ensayos Nucleares (TPCEN, CTBT por sus siglas en inglés) desde el 24 de septiembre de 1996 y el Tratado para la Prohibición del Uso, Almacenamiento, Fabricación y Transferencia de Minas Antipersonales y su Destrucción (Tratado de Ottawa) desde el 3 de diciembre de 1997.

Declaración Conjunta sobre Desarme Nuclear.- En junio de 1998, paralelamente a la Sesión Extraordinaria sobre Drogas de la Asamblea General de Naciones Unidas, **Irlanda, México, Sudáfrica, Brasil, Egipto, Nueva Zelanda, Eslovenia y Suecia** adoptaron una Declaración Conjunta sobre Desarme Nuclear, misma que fue aprobada y elevada al rango de Resolución en septiembre pasado.

Reformas al Consejo de Seguridad (CSNU)

Irlanda está a favor de su ampliación con la entrada de Alemania y Japón, aún cuando considera que no podrá lograrse que dos terceras partes de los miembros de las Naciones Unidas apoyen la idea de otorgarles el derecho de voto.

Asistencia para el Desarrollo

Irlanda se ha caracterizado por su especial interés en cuestiones humanitarias a nivel internacional. En 1998 el Gobierno irlandés destinó 137 millones de libras irlandesas (0.32% del PIB) para su Programa de Asistencia para el Desarrollo en el Exterior, alcanzando así el nivel más alto antes registrado. Irlanda se sitúa como uno de los donadores más importantes de la OCDE. El último informe del Comité de Asistencia al Desarrollo de ese organismo reveló que Irlanda es el miembro de la UE que mayores recursos aporta para programas de asistencia al exterior desde 1993.

Particular interés ha demostrado Irlanda por seis países de África Subsahariana, por lo que la mayor parte de los recursos y proyectos se destinan a Etiopía, Lesotho, Mozambique, Tanzania, Uganda y Zambia, países en los que se desarrollan programas de rehabilitación e infraestructura, así como de promoción a los procesos democráticos e instituciones. Tales proyectos se realizan con la asistencia de Organizaciones No Gubernamentales (ONG's).

RELACIONES BILATERALES

Panorama general

El 21 de agosto de 1975 se establecieron relaciones diplomáticas entre México e Irlanda, manejadas inicialmente desde la Embajada de México en Londres. La Embajada de México en ese país fue abierta en agosto de 1991 (la tercera embajada latinoamericana en Dublín, después de Argentina y Brasil). El actual Embajador de México en Irlanda, Daniel Dultzin, presentó sus cartas credenciales ante la entonces Presidente Mary Robinson el 3 de septiembre de 1996. El 10 de septiembre de 1997 el Embajador de Irlanda en Washington, concurrente ante México, Seán Ó hUiginn, presentó sus cartas credenciales ante el Presidente Ernesto Zedillo.

Diálogo político

Recientemente el diálogo bilateral se ha intensificado. En el marco de la 53 Asamblea General de las Naciones Unidas la Canciller Rosario Green se entrevistó con su homólogo, David Andrews, el 25 de septiembre de 1998. Asimismo, la Secretaria Rosario Green realizó una visita a Irlanda del 27 de febrero al 1º de marzo de 1999, como parte de una gira por Europa. Destaca la importancia de las próximas visitas a México de la Presidenta de Irlanda Mary McAleese en abril de 1999 y del Primer Ministro Bertie Ahern en julio.

Relaciones económicas

Comercio.- En el período enero-agosto de 1998, el comercio bilateral ascendió a 162.3 millones de dólares (mdp). Las exportaciones mexicanas alcanzaron los 59.9 mdp y 102.4 mdp correspondieron a importaciones irlandesas, arrojando una balanza comercial deficitaria para México de 42.4 mdp.

Cabe señalar que dentro del comercio bilateral destacan productos químicos orgánicos, productos médicos, maquinaria y equipo para oficina y procesadores de datos, maquinaria y aparatos eléctricos, hilados, fibras sintéticas y circuitos integrados.

Inversión

Entre 1994 y agosto de 1998 las empresas irlandesas realizaron inversiones por 34.1 mdp, monto que equivale al 0.4% de la inversión aportada por los países de la Unión Europea (7,894 mdp). En ese periodo, Irlanda ocupó la décima posición entre los países de la Unión Europea que realizaron inversiones en México.

Acuerdo de Asociación Económica, Concertación Política y Cooperación México-Unión Europea

El nuevo Gobierno irlandés reiteró su interés y apoyo al Acuerdo México-UE. El Acuerdo está calendarizado como una prioridad para ser revisado por el Parlamento irlandés en los próximos meses. Precisó, sin embargo, que no hay fecha definida para ello.

Datos proporcionados por la Dirección General de Relaciones Económicas con América del Norte y Europa y por la Embajada de México en Irlanda.

Cooperación educativa-cultural

El Gobierno de Irlanda ha manifestado su apoyo para programas orientados al desarrollo de la educación superior en México. Destaca el Convenio de Colaboración Universitaria entre los Departamentos de Lenguas de El Colegio de México y el Trinity College, suscrito en junio de 1994. Actualmente se llevan a cabo consultas interinstitucionales para identificar nuevas áreas de cooperación bilateral en la materia.

Perspectivas

El acuerdo México-UE permitirá ampliar el ámbito de la cooperación bilateral y multilateral entre México e Irlanda. Asimismo, las próximas visitas a México de la Presidenta Mary McAleese y del Primer Ministro Bertie Ahern consolidarán las relaciones bilaterales México-Irlanda y su proyección a futuro.

GABINETE

Primer Ministro:	Bertie Ahern
Viceprimer Ministro y Ministra para la Empresa, Empleo y Comercio:	Mary Harney
Ministro de Asuntos Exteriores:	David Andrews
Ministro de Defensa:	Michael Smith
Ministro de Marina y Recursos Naturales:	Michael Woods
Ministro de Finanzas:	Charlie McCreevy
Ministro de Justicia, Igualdad y Reforma Legal:	John O'Donoghue
Ministro de Turismo (Turismo, Deportes y Recreio):	Jim McDaid
Ministro de Agricultura, Alimentación y Silvicultura:	Joe Walsh
Ministro de Asistencia Social (Asuntos Sociales, Comunitarios y de Familia):	Dermot Ahern
Ministra de Transporte, Energía y Comunicaciones:	Mary O'Rourke
Ministro de Medio Ambiente y Desarrollo Rural:	Noel Dempsey
Ministro de Salud y la Infancia:	Brian Cowen
Ministro de Educación, Ciencia y Tecnología:	Micheál Martin
Ministro para las Artes, Cultura y Gaeltacht (Artes, Patrimonio, Gaeltacht y las Islas)	Síle de Valera

PERFIL BIOGRAFICO

MARY McALEESE, PRESIDENTA DE IRLANDA

Nació en junio de 1951, en Mary Leneghan



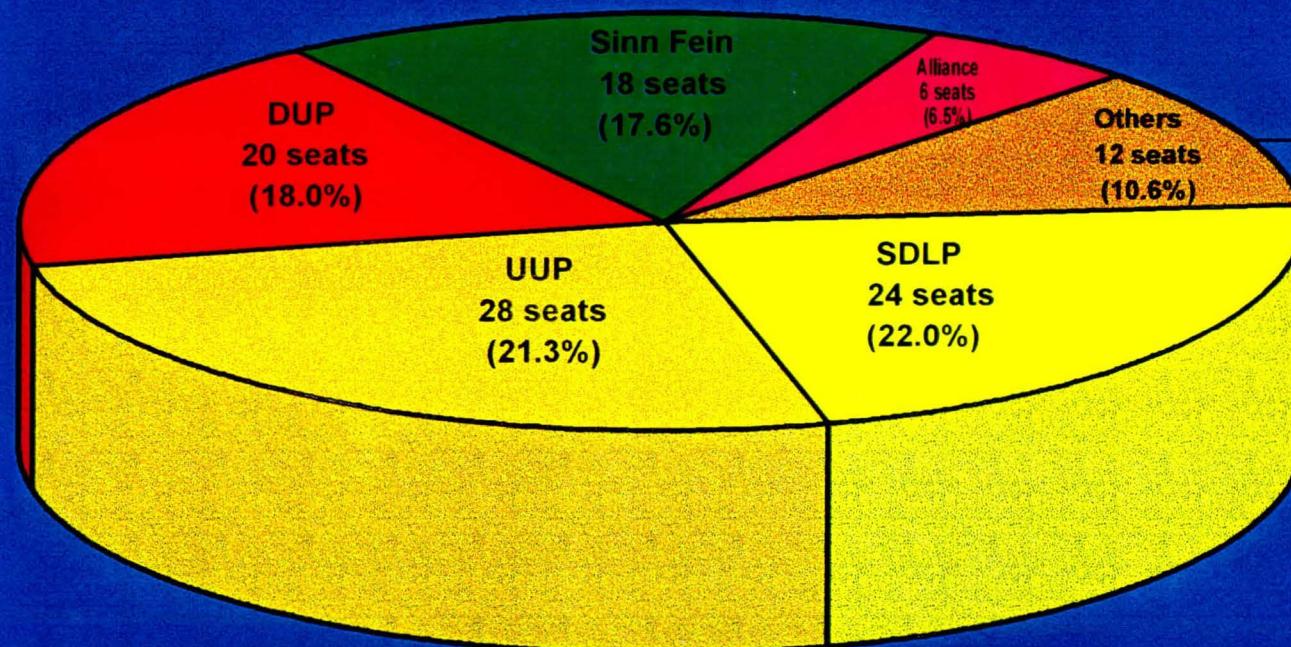
Actividades académicas y profesionales

- Licenciada en Derecho de la Universidad de Queen (1969-1973)
- Directora del Instituto de Estudios Profesionales Legales en la Universidad de Queen en Belfast (1987-1997)
- Miembro de la Organización para el Progreso de la Mujer Trabajadora
- Presidenta Honoraria de la Asociación de Derechos en Irlanda del Norte
- Miembro fundador del Centro de Asistencia para las Mujeres en Belfast
- Miembro del Consejo de Bienestar Social en Dublín
- Miembro de la Comisión irlandesa para la Justicia y la Paz
- Presidenta de Irlanda (desde octubre de 1997)

La Presidenta McAleese se ha caracterizado por la combinación de su trayectoria política con actividades a favor de la mujer y su participación ciudadana.

Destaca que Mary McAleese es la segunda mujer en ocupar la presidencia de su país y actualmente es la única mujer en el cargo en el marco de los países no monárquicos de la Unión Europea. Su cargo es estrictamente representativo y no ejerce ningún poder ejecutivo. Cabe señalar que la Presidenta McAleese obtuvo el diploma de dominio de español en el Instituto de Lenguas de Irlanda en 1994.

1998 Assembly Elections



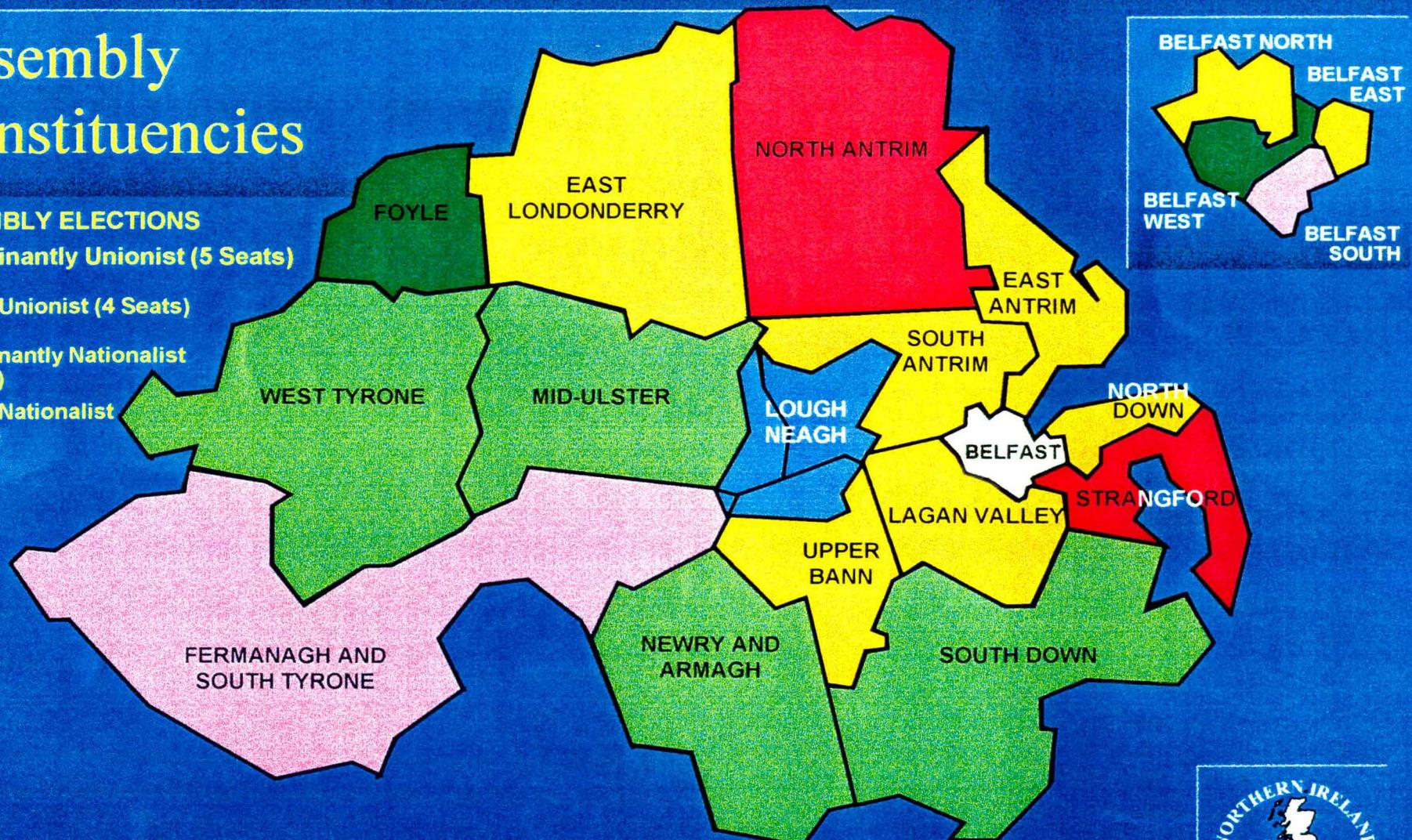
Others	Seats won	
UKUP	5	(4.5%)
PUP	2	(2.5%)
NIWC	2	(1.6%)
UU/UU	1	}
United Unionist	1	} (2.0%)
Unionist	1
	12	10.6%

NB 4% of the vote went to unsuccessful candidates

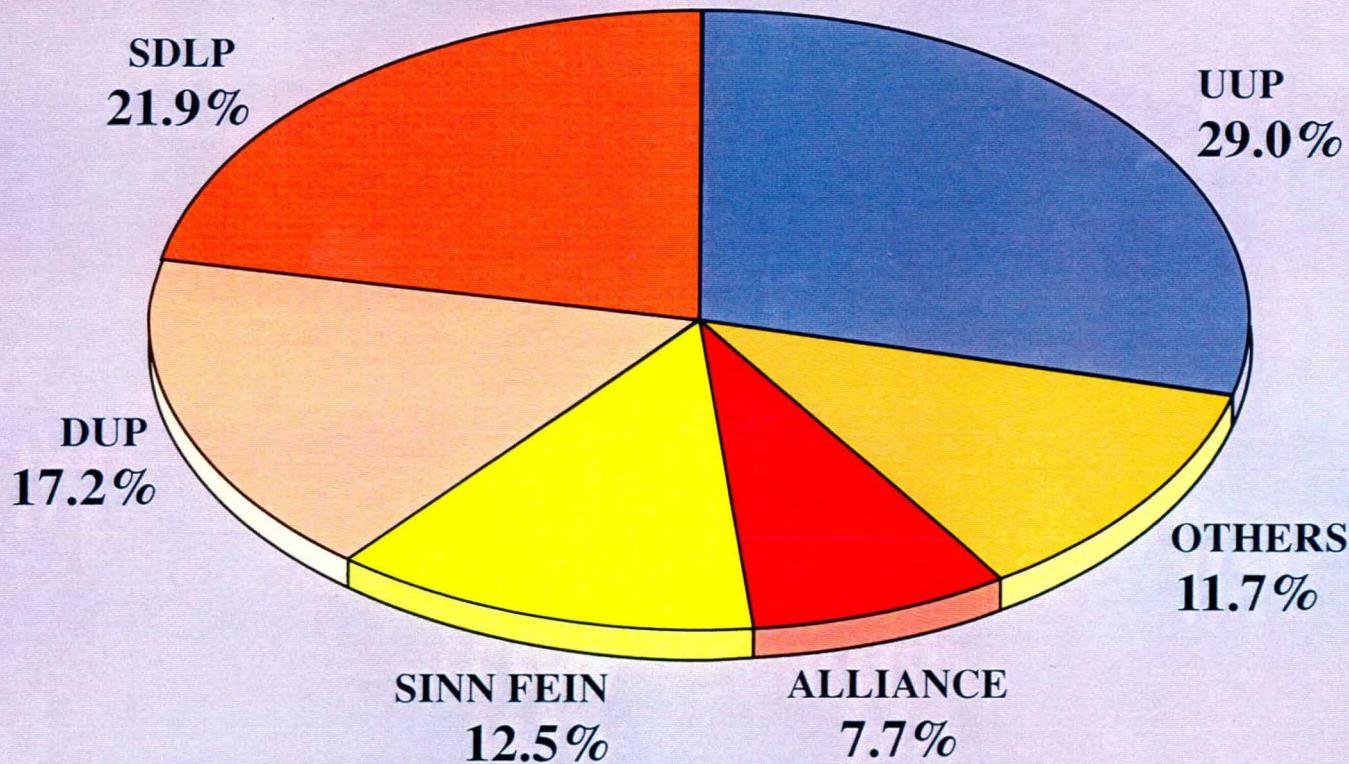
Assembly Constituencies

1998 ASSEMBLY ELECTIONS

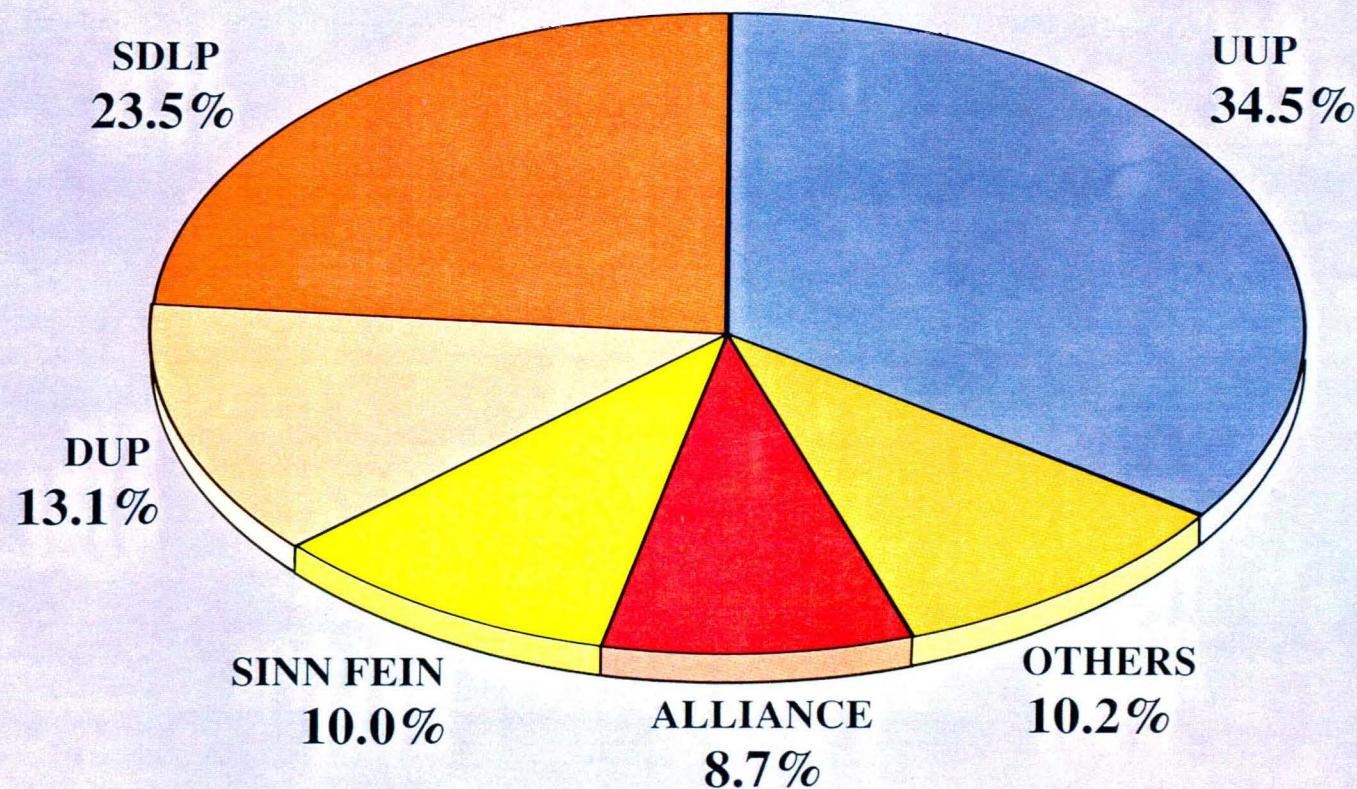
- Predominantly Unionist (5 Seats)
- Majority Unionist (4 Seats)
- Predominantly Nationalist (5 Seats)
- Majority Nationalist (4 Seats)
- Mixed



1993 Local Government Election



1992 Westminster General Election

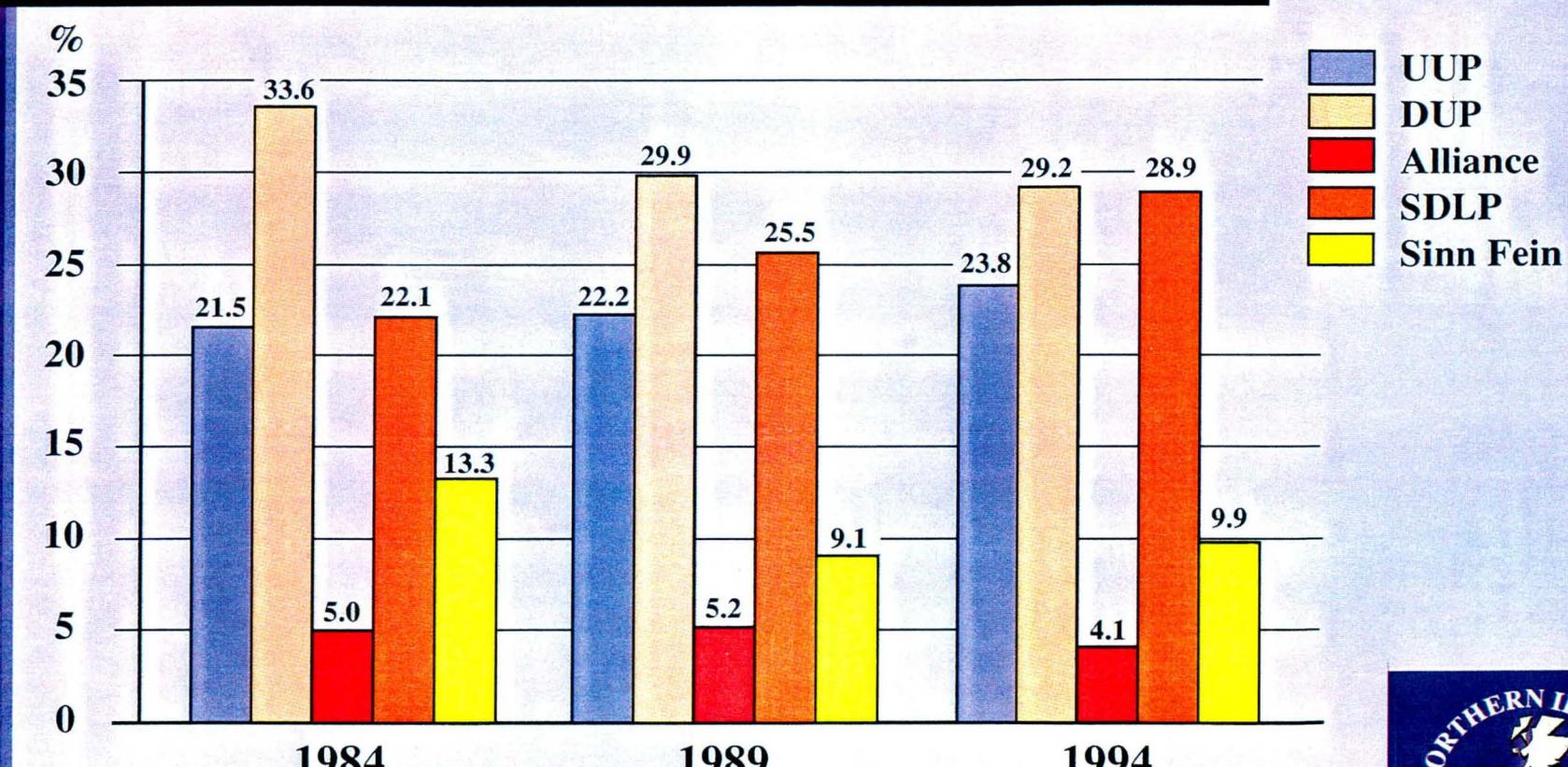


Key Dates

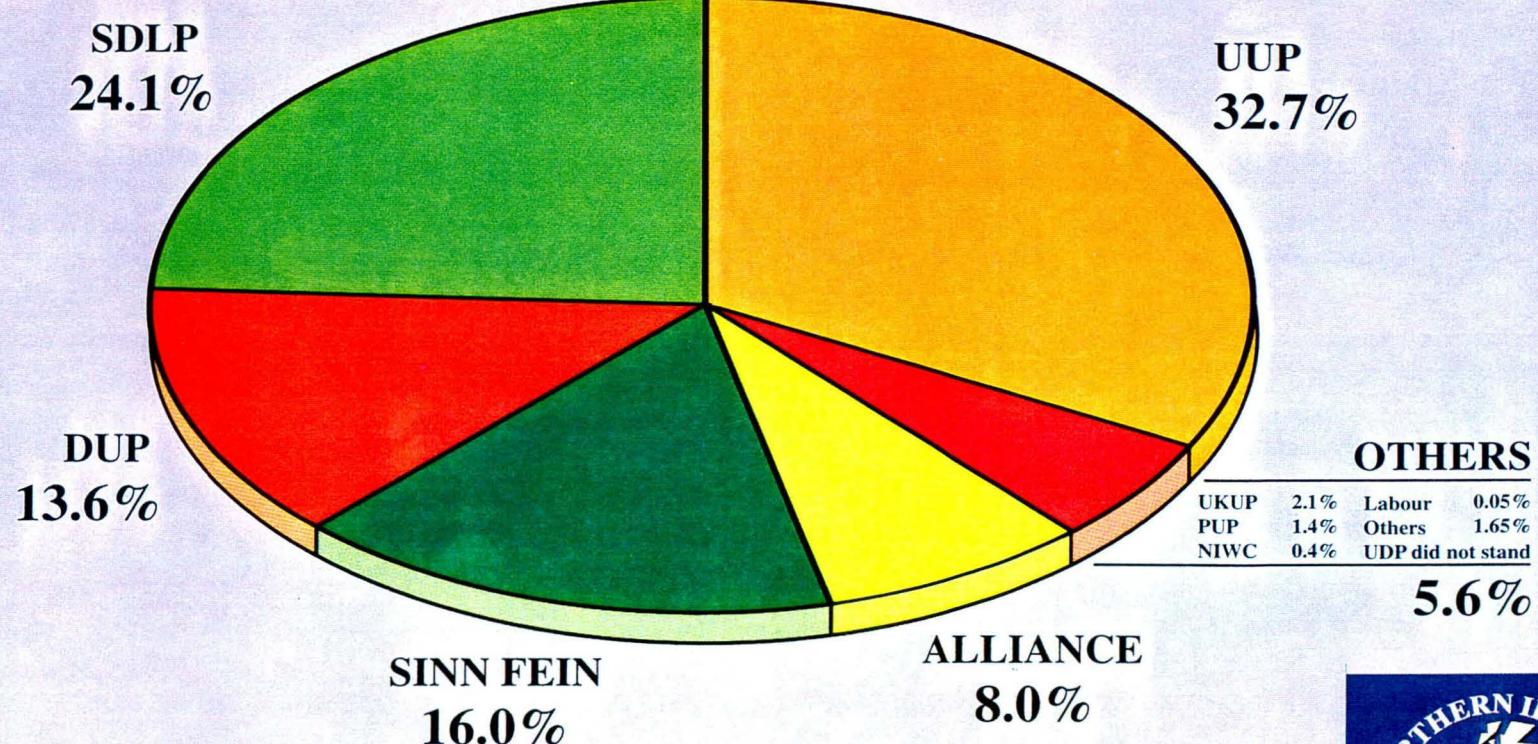
- 1920** Government of Ireland Act provides for Parliaments in Belfast and Dublin.
- 1921** Signing of Anglo/Irish Treaty; Irish Free State; devolved government in NI
- 1969** Outbreak of "The Troubles"
- 1972** Government suspends NI Parliament: Direct Rule begins.
- 1985** Signing of the Anglo Irish Agreement
- 1993** Downing Street Declaration
- 1995** Launch of the Joint Frameworks Document



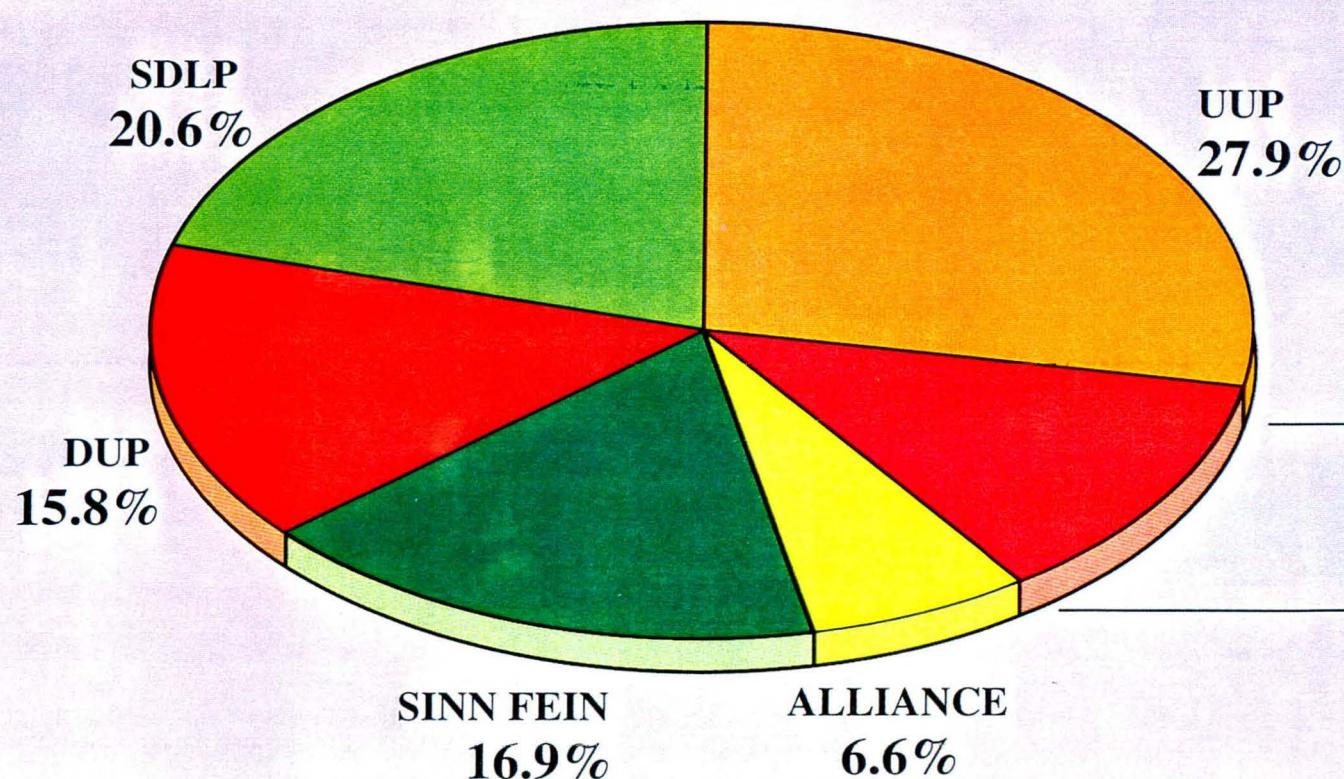
European Elections Main NI Parties 1st Preference Vote - % of Poll



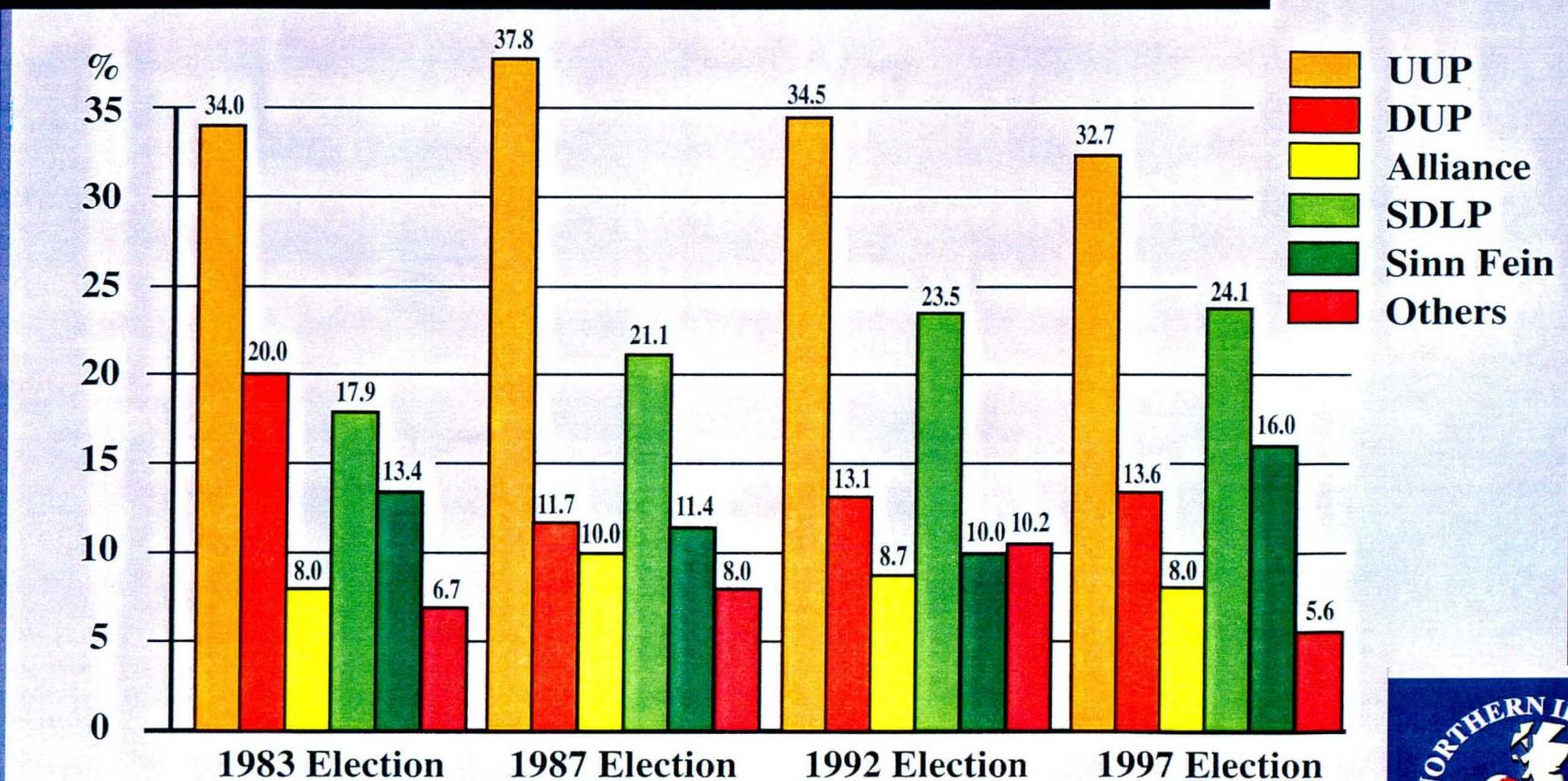
1997 Westminster General Election



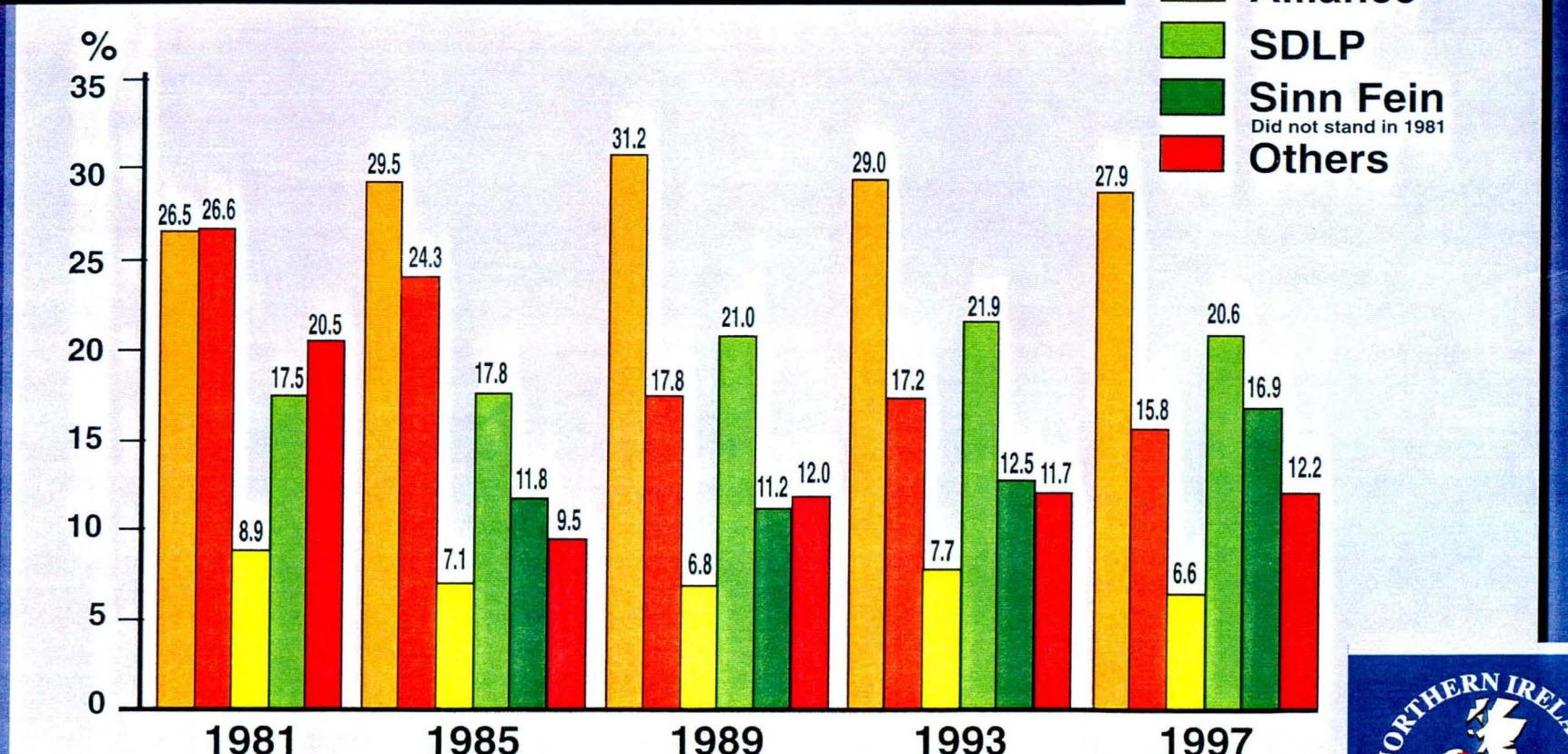
1997 Local Government Election



Westminster Elections NI Parties - % of Poll



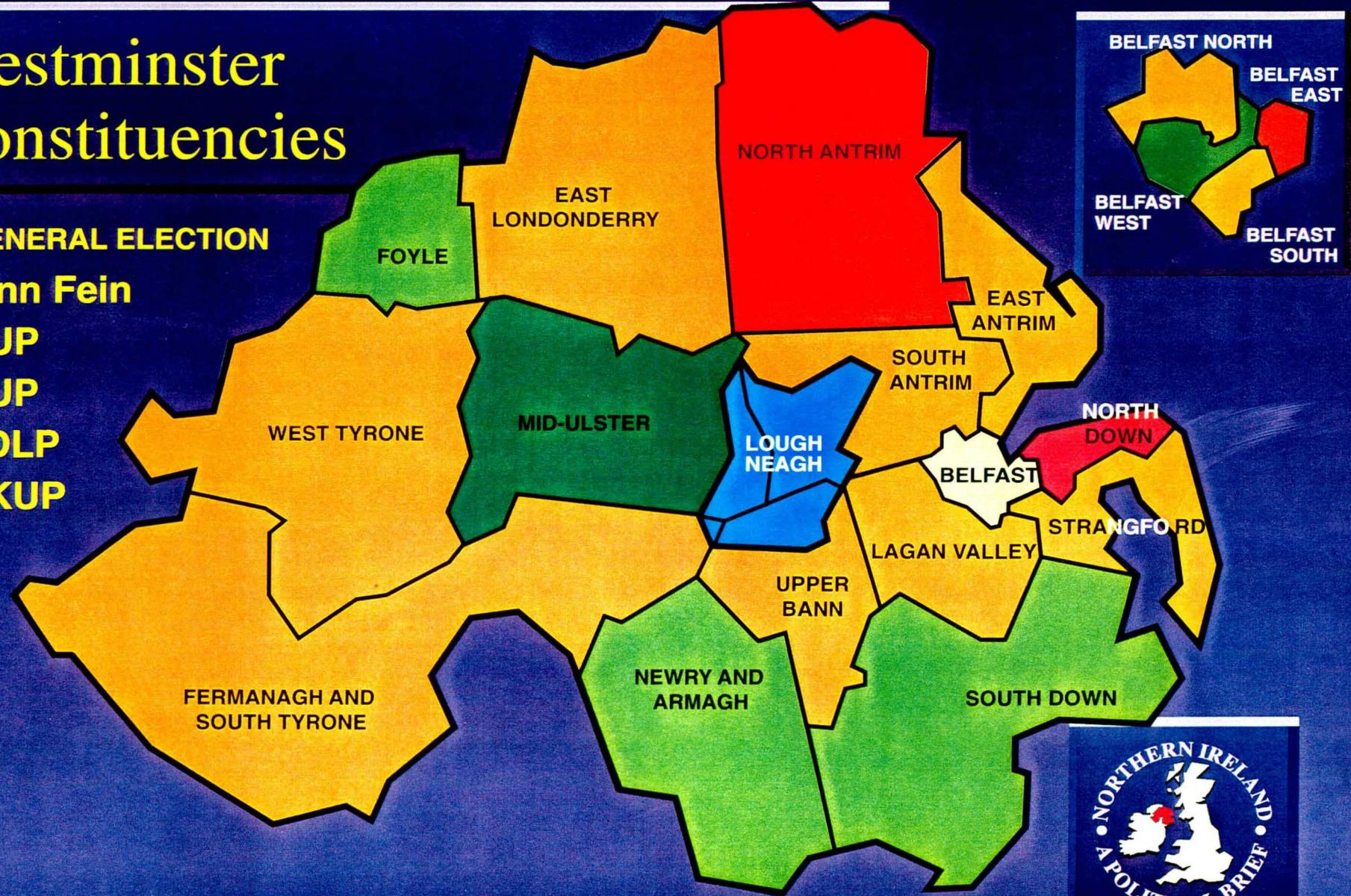
Local Government Elections 1st Preference Vote - % of Poll



Westminster Constituencies

1997 GENERAL ELECTION

- 2 Sinn Fein
- 10 UUP
- 2 DUP
- 3 SDLP
- 1 UKUP



District Council Boundaries

1997

185	UUP
120	SDLP
91	DUP
74	Sinn Fein
41	Alliance
4	UKUP
6	PUP
4	UDP
1	NIWC
3	Labour
53	Others
582	Total

